

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 106

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Luzerner Kantonalbank in Luzern.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1908. 15. April. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Sursee, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 216 vom 1. August 1896, pag. 892, und dortige Verweisung), hat ihren Vorstand neu bestellt und besteht derselbe nun aus: Johann Kottmann, als Präsident; Dominik Fellmann, als Vizepräsident, und Fritz Beck, als Aktuar. Die beiden erstern sind von und in Oberkirch und letztere von und in Sursee.

15. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma G. Perazzi & Cie. in Luzern (Comestibles und Weinhandlung) (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1908, pag. 289) ist infolge Verzichtes der Inhaber aufgelöst, die Firma ist erloschen.

16. April. Die Firma J. Brun (Ketten- und Hebezeugfabrik) in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 328 vom 22. August 1903, pag. 1310, und dortige Verweisung) ist infolge Verzichtes des Inhabers samt der an Josef Brun, Sohn, erteilten Prokura erloschen.

Josef Brun, Sohn, und Rosa Brun, beide von Werthenstein, in Nebikon, und Heinrich Brun, von Werthenstein, zurzeit in Mailand, haben unter der Firma J. Brun & Cie. in Nebikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Februar 1908 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Brun» übernommen hat. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind die Gesellschafter Josef und Rosa Brun allein befugt. Geschäftsnatur: Ketten- und Hebezeugfabrik.

16. April. Der Inhaber der Firma «Leopold Studer Hotel Bernerhof, Beausite & Continental» in Luzern (S. H. A. B. Nr. 261 vom 21. Oktober 1907 und dortige Verweisung) streicht aus der Firmenbezeichnung «Continental»; die Firma lautet fortan nunmehr Leopold Studer, Hotel Bernerhof & Beausite.

16. April. Leopold und Arnold Studer, beide von Werthenstein, in Luzern, haben unter der Firma Gebr. L. & A. Studer, Hotel Continental in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit 1. Mai 1908 beginnt. Hotel und Pension Continental, Morgartenstrasse 4.

16. April. Der Inhaber der Firma «Gustav Wolfliberg, Hotel Garni Alpina» in Luzern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 12. April 1906, pag. 625) ändert dieselbe ab in Gustav Wolfliberg Hotel garni Alpina & Hotel Moderne und verzicht als Geschäftsnatur: Betrieb eines Hotel garni (meuble) Frankenstrasse Nr. 6, Luzern.

18. April. Die Firma Ferdinand Herzog (Möbelschreinerei), Reussthal-Littau (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1894, pag. 317, und dortige Verweisung), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. April. Unter dem Namen Angestelltenverein des Allgemeinen Konsumvereins Luzern gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zwecke der gegenseitigen Unterstützung, zur Besserung der ökonomischen Lage ihrer Mitglieder, finanzielle Unterstützung von in unverschuldete Not geratenen Mitgliedern, der Pflege der Kollegialität und Errichtung und Betrieb von Wohlfahrts-einrichtungen für ihre Mitglieder. Mitglied der Genossenschaft können alle beim Allgemeinen Konsumverein beschäftigten Personen werden, welche die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Erklärung unterzeichnen. Eintrittsgeld wird keines erhoben. Der Beitrag beträgt 1% des Lohnes jedes Mitgliedes und ist Ende jedes Monats an den Kassier abzuliefern. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt aus dem Dienste des Allgemeinen Konsumvereins oder wenn die finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft nicht erfüllt werden. Alle Aus tretenden verlieren ihre Rechte am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen und ist jegliche Haltbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. ein Vorstand von 9 Mitgliedern. Derselbe leitet die Genossenschaft und vertritt sie nach aussen, und es führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem ersten Aktuar in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hermann Peyer, von Willisau-Stadt; Vizepräsident: Siegfried Stöckli, von Muri-Aristau; I. Aktuar: Balthasar Sidler, von Zug; II. Aktuar: Nina Ziswiler, von Buttisholz; Kassier: Josef Gebistorf, von Luzern; Beisitzer sind: Alois Faden, von Omstal; Jakob Erni, von Kloten; Anna Henseler, von Udligenswil; Katharina Breuer-Walker, von Köln, alle in Luzern.

18. April. Die Firma Josef Hürlimann (Käsehandlung en gros und Export) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 26 vom 28. Januar 1898, pag. 105) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Carl Hürlimann & Söhne in Küssnacht (Schwyz), eingetragen im Handelsregister des Kantons Schwyz am 24. Januar 1908 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1908, pag. 66, und dortige Verweisung, hat mit 1. Februar 1908 in Luzern unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, zu deren Vertretung alle Gesellschafter (Carl Hürlimann, Vater, in Küssnacht; Leopold Hürlimann, Sohn, in Intra; Gottfried Hürlimann,

Sohn, in Küssnacht, und Josef Hürlimann, Sohn, in Luzern) in Einzelzeichnung befugt sind. Käsefabrikation, Handel en gros und Export. Geschäftslokal: St. Karlstrasse 10.

20. April. Die Firma N. Lehmann Leopold Lehmann's Nachfolger (Tuch- und Kleiderwaren), Luzern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 12. Juli 1904, pag. 1009), ist infolge Ablebens des Inhabers samt der an Leopold Lehmann erteilten Prokura erloschen.

Inhaberin der Firma R. Lehmann in Luzern ist Rebeka Lehmann, aus Neidenburg (Preussen), in Charlottenburg, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «N. Lehmann Leopold Lehmann's Nachfolger» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Leopold Lehmann, aus Neidenburg, in Luzern. Tuch- und Kleiderwaren. Weinmarkt Nr. 10.

21. April. Luzerner Kantonalbank mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 11. Mai 1907, pag. 846, und dortige Verweisung). Laut regierungsrätlichem Beschlusse vom 15. Januar 1908 wurde an Stelle des zurückgetretenen Emil Peyer als Direktor gewählt: Jean Haefelin, von Basel, in Luzern.

21. April. Die Inhaberin der Firma M. Di Gallo in Luzern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 12. März 1907, pag. 414, und dortige Verweisung) ändert dieselbe infolge Wiederverheiratung ab in M. Bussandri. Sie ist nun von Castel St. Giovanni (Piacenza, Italien). Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Luigi Domenico Bussandri, von Castel St. Giovanni, in Luzern.

23. April. Die Firma Ch. Lien (Restaurant Alpenklub), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 30. Januar 1894, pag. 77), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. April. Unter dem Namen Eisenbahner-Musik Luzern gründet sich mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer, ein Verein zum Zwecke der Pflege der Musik und Förderung edler Geselligkeit und guter Freundschaft. Die Statuten sind am 17. März 1908 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand und Aufnahme durch die Vereinsversammlung. Aktivmitglieder sind verpflichtet, in musikalischer Hinsicht aktiv tätig zu sein. Sie bezahlen weder Eintrittsgeld noch Jahresbeiträge. Die Passivmitglieder dagegen bezahlen einen jährlichen Beitrag von Fr. 3. Aktivmitglieder müssen vorbehaltlich Abreise oder dauernde Krankheit wenigstens zwei Jahre dem Vereine angehören. Früher Aus tretende haben eine Busse von Fr. 20 zu bezahlen. Austrittserklärungen sind an den Vorstand zu richten. Der Austritt geschieht ferner durch Tod oder Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern, und führt namens desselben der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Walz, von Rüderswil; Vizepräsident ist Alfred Hausener, von Ruggisberg, und Aktuar ist Josef Stutz, von Sarmenstorf (Aargau); alle in Luzern.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 23. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Dr. Geronimi's Erben in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 211 vom 16. Mai 1906, pag. 842) ist Eugen Geronimi ausgetreten.

23. April. Die Firma Emil Bücheli, Coiffeur, in Chur, Coiffeur und Parfümeriehandlung, Hut- und Kappenhandlung (S. H. A. B. vom 18. August 1883 und vom 15. Oktober 1898), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

23. April. Die Firma A. Zollinger (vormals M. Sulser), Handel in Möbeln und Reiseartikeln, in Chur (S. H. A. B. vom 12. März 1883) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1908. 23. avril. Le chef de la maison Fritz Moser, ateliers de constructions mécaniques, à St-Aubin, est Fritz Moser, de Landiswil (Berne), domicilié à St-Aubin. Genre de commerce: Fabrication de moteurs, de pièces détachées pour automobiles, de machines d'horlogerie. Bureaux et ateliers: St-Aubin, au bord du lac. Cette maison a été fondée le 10 octobre 1905.

23 avril. Le chef de la maison P. Roulet-Grandjean, à St-Aubin, est Paul Roulet allié Grandjean, des Ponts-de-Martel et de La Sagne, domicilié à St-Aubin. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Béroche. Bureaux: à St-Aubin, Rue du Milieu.

23 avril. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de décès ou de départ de la localité des titulaires:  
Arthur Girardet, maitre-boucher, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n° 59), ensuite du décès du titulaire.

Ernest Girardier, boulangerie, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, n° 105), ensuite du décès du titulaire;

Marie Galland, Hôtel de la Gare, à Auvornier (F. o. s. du c. du 27 juillet 1883, n° 108, et du 12 septembre 1896, n° 255), ensuite du décès de la titulaire;

Alphonse Hintzi, aubergiste, à Auvornier (F. o. s. du c. du 26 octobre 1906, n° 437, page 1746), ensuite de départ de la localité du titulaire;

F. Perrin-Bersot, fabrique de balanciers et roues de finissage, à Colombier (F. o. s. du c. du 2 mars 1896, n° 124), ensuite de décès du titulaire;

Charles Pierrehumbert, commerce de vins, à Gorgier (F. o. s. du c. du 14 novembre 1905, n° 445, page 1779), ensuite de départ de la localité du titulaire;

Robert Gigax, tonnelier-distillateur, à Peseux (F. o. s. du c. du 25 mai 1883, n° 76), ensuite de décès du titulaire.

# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Luzerner Kantonalbank in Luzern

und ihrer Zweiganstalten in Willisau, Schüpfheim, Sursee und Hochdorf

vom Jahre 1907.  
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

	Soll. Lastenposten.					Haben. Nutzposten.
			<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
		5,435	40 Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.			
		175,799	70 Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten, das Hilfspersonal und die Einnehmer.			
		13,100	— Lokalmiete.			
		4,342	41 Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.			
		14,474	63 Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).			
		13,662	78 Porti, Depeschens, Konkordatsspesen, Telefon.			
		145	— Banknoten-Anfertigungskosten.			
		2,867	20 Mobilien: Anschaffung, Unterhalt und Abschreibungen.			
		2,751	52 Diverse.			
	232,578	64				
			<b>II. Steuern.</b>			
		5,789	40 Bundes-Banknotensteuer.			
		35,250	— Kantonale Banknotensteuer.			
	53,734	80	40 Kantonale Stempelsteuer.			
			<b>III. Passivzinsen.</b>			
			<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
		20,457	42 An Checks-Conti.			
		149,820	97 " Emissionsbanken und Korrespondenten.			
		125,840	29 " Conto-Corrent-Kreditoren.			
		73,747	20 " Depot-Kreditoren.			
		1,536,076	32 " Sparkassa-Einlagen.			
			<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
			An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen):			
		1,078,825	35 Bezahlte Zinsen und Coupons.			
		85,333	75 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.			
		667,766	85 Ratazinsen auf 31. Dezember 1907.			
		1,831,925	95 623,319. 73 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.			
		1,208,606	22 An Hypothekarschulden:			
		27,850	55 Bezahlte Zinsen.			
		10,899	28 Ratazinsen auf 31. Dezember 1907.			
		38,749	83 15,959. 60 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.			
	3,137,338	65	22,790 23			
			<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
		14,800	12 Auf Disconto-Schweizer-Wechsel.			
		33,847	50 " Conto-Corrent-Debitoren.			
		193	80 " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.			
		61,457	95 " Effekten (öffentliche Wertpapiere).			
		1,106	20 " Grundeigentum auf Bankgebäude in Hochdorf.			
		5,670	— " Anlehenspesen.			
		320	— " Sparkassagelder.			
		842	48 Diverse.			
	118,238	05				
			<b>VI. Reingewinn.</b>			
		903,215	80 Reingewinn des Rechnungsjahres 1907.			
	4,445,105	94				
			<b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>			
			Disconto-Schweizer-Wechsel:			
		293,082	62 Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen			
		34,795	55 Rückdisconto vom Vorjahre à 5 1/2 %			
		327,878	17 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1907 à 5 1/2 %			
		40,791	49 Wechsel auf das Ausland:	287,086	68	
		6,362	54 Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne			
		116	75 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1907 à 5 %	6,245	79	
			Wechsel mit Faustpfand:			
		157,771	33 Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen			
		30,448	20 Rückdisconto vom Vorjahre à 5 1/4 %			
		188,219	53 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1907 à 5 1/4 %	161,164	38	
			Wechsel zum Inkasso:			
			Vereinnahmte Inkassogebühren	9,566	69	464,063 54
			<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
			<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
		176,042	76 Von Emissionsbanken und Korrespondenten			
		751,919	06 Von Conto-Corrent-Debitoren			
		8,580	70 Von Conto-Corrent-Kreditoren			
			<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
			Von Reports	83,063	38	
			Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
		1,721,806	37 Vereinnahmte Zinsen			
		346,486	46 Zinsrestanzen auf Jahresabschluss			
		963,903	85 Ratazinsen auf 31. Dezember 1907			
		3,032,196	68 Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	1,914,524	88	
			Von Hypothekaranlagen aller Art:			
		641,022	71 Vereinnahmte Zinsen			
		141,975	27 Zinsrestanzen auf Jahresabschluss			
		392,573	21 Ratazinsen auf 31. Dezember 1907			
		1,175,571	19 Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre	660,854	29	
			Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
		285,543	10 Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten			
		10,034	50 Kursgewinne auf eigenen Effekten			
		70,366	15 Ratazinsen auf 31. Dezember 1907			
		365,943	75 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre			
		69,003	90 296,939. 85 Provisionen u. s. w. auf Ankauf u. Verkauf für Rechnung Dritter	299,102	70	
			Von Diverse (Coupons, Auszahlungen etc.)	18,138	08	3,912,162 80
			Abzüglich: Rückdisconto auf Coupons	63	—	
			<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>			
			Von Grundeigentum zum eigenen Geschäftsbetriebe inkl. Bauzins	49,648	55	
			<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>			
			Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen u. s. w.:	4,151	40	
			<b>V. Diverse Nutzposten.</b>			
		5,779	25 Syndikatsgewinn			
		1,893	70 Gewinne auf Subskriptionen			
		5,180	98 Agio auf Münzsorten, fremden Noten u. s. w.			
		1,409	65 Diverse	14,263	58	
			<b>VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.</b>			
			Von Disconto-Schweizer-Wechsel	108	22	
			" Hypotheken	707	85	816 07
				4,445,105	94	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Luzerner Kantonalbank in Luzern vom Jahre 1907.

**Verteilung des Reingewinnes pro 1907**

gemäss § 54\*) des Gesetzes vom 30. Mai 1900.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1907 beträgt	Fr. 903,215. 80
Hievon ab: Verzinsung des Dotationskapitals:	
Fr. 1,000,000. — à 3 1/2 %	Fr. 35,000
" 4,500,000. — à 4 %	" 180,000
" 5,000,000. — à 4 % p. r. t. vom 1. Juli an	" 100,000
	" 315,000. —
	Fr. 588,215. 80

- welche wie folgt verteilt werden sollen:
- 1) Fallen in den Reservefonds Fr. 118,000. —.
  - 2) Ein vom Grossen Rat zu bestimmender Betrag fällt in die Staatskassa.
  - 3) Ueber den Rest verfügt der Regierungsrat resp. der Grosse Rat gemäss § 32, Ziff. 3 des Armengesetzes vom 21. November 1889.

\*) § 54 des Gesetzes vom 30. Mai 1900:

Das nach Deckung der Verwaltungskosten und allfälliger Verluste, sowie nach Verzinsung des Dotationskapitals verbleibende Erträgnis ist folgendermassen zu verwenden:

- a. Vorab fallen wenigstens 20% in den Reservefonds, bis derselbe den Betrag von 4% sämtlicher Passiven der Bank erreicht hat.
- b. Sodann fällt ein vom Grossen Rate zu bestimmender Betrag in die Staatskassa.
- c. Ueber den Rest verfügt der Regierungsrat resp. der Grosse Rat gemäss § 32, Ziff. 3 des Armengesetzes vom 21. November 1889.

Wenn der Reservefonds die oben vorgesehene Höhe erreicht hat, so wird der Grosse Rat über die künftige Verwendung des dadurch frei werdenden Anteils zu gemeinnützigen Zwecken weiterhin entscheiden.

Jahresschluss-Bilanz

der Luzerner Kantonalbank in Luzern

und ihrer Zweiganstalten in Willisau, Schüpfheim, Sursee und Hochdorf  
auf 31. Dezember 1907.

Aktiven.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven.

Aktiven.		Passiven.	
<b>I. Kassa.</b>		<b>I. Noten-Emission.</b>	
2,000,000	—	Noten in Zirkulation	4,647,100
547,620	—	Eigene Noten in Kassa	352,900
2,547,620	—	(vide Beilage Nr. 1)	5,000,000
352,900	—	<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>	
663,500	—	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)	
2,181	62	Depositen-Kreditoren (vide Beilage Nr. 5)	679,377
64,828	13	Giro- und Checks-Conti	913,603
3,631,029	75	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	201,667
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>		Korrespondenten-Kreditoren	1,048,789
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	3,318,336
54,524	60	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	45,240,779
26,578	74	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Coupons	85,333
252,210	26	Ausstehende Coupons vom Dotationskapital (vide Beilage Nr. 6)	226,500
24,350	27	51,714,387	88
357,663	87	<b>III. Wechselschulden.</b>	
<b>III. Wechselerforderungen.</b>		Tratten und Akzeptationen	
Disconto-Schweizer-Wechsel:		815,000	
2,660,914	31	<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>	
1,681,401	72	(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)	
1,667,167	58	Depositen-Kreditoren (vide Beilage Nr. 5)	561,975
12,640	60	Schuldscheine (Depositen, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig, oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	8,183,500
4,657	50	Schuldscheine (Depositen, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	25,397,400
Wechsel auf das Ausland:		Hypothekenschulden	518,800
2,256	55	<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>	
841	30	Rückdisconto auf Aktivposten	68,026
11,580	30	Ratazinsen auf Passivposten	678,666
20,066	70	Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1907:	
Wechsel mit Faustpfand:		Zur Verzinsung des Dotationskapitals 315,000.—	
1,482,281	40	Zur Verwendung für gemeinnützige Zwecke	470,215. 80
681,588	—	<b>VI. Eigene Gelder.</b>	
773,161	10	Einbezahletes Kapital	10,500,000
493,500	—	Ordentliche Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1907 inbegriffen)	2,013,500
Wechsel zum Inkasso.		12,513,500	
10,059,564	59	106,236,471	
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>		90	
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)			
13,546,754	—		
5,111,476	91		
41,682,341	55		
2,709,432	90		
1,395,925	—		
15,776,385	56		
715,532	90		
80,937,848	82		
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>			
Aktionen			
547,018	—		
6,431,145	—		
6,978,163	—		
<b>VII. Feste Anlagen.</b>			
Beteiligungen			
419,000	—		
10,700	—		
2,011,896	93		
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)			
1,915,304	94		
315,000	—		
2,260,304	94		
106,236,471	90		

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Luzerner Kantonalbank in Luzern auf 31. Dezember 1907.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1907.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
541 Noten von Fr. 1000	= Fr. 541,000	63,000	478,000
1,178 " " " 500	= " 589,000	142,500	446,500
25,259 " " " 100	= " 2,525,900	28,600	2,497,300
26,882 " " " 50	= " 1,344,100	118,800	1,225,300
53,860 Noten	= Fr. 5,000,000	352,900	4,647,100

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Dieselben zerfallen in:  
a. 752 Conti mit einem Guthaben von Fr. 3,318,336.83 und sind unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 5. Depositen-Kreditoren.

a. 4 Conti mit einem Guthaben von zusammen Fr. 679,377.45 unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.  
c. 20 Conti mit einem Guthaben von Fr. 561,975.70 sind mit Kündigungsfrist von wenigstens 14 Tagen nach 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 7. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter-begebene, noch nicht verfallene Wechsel Fr. 406,000.—  
Eingegangene, noch bestehende Bürgschaften für Rechnung Dritter " 266,624.—  
Fr. 672,624.—

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

§ 13 des Gesetzes vom 30. Mai 1900 lautet:  
„Die Einlagen können in der Regel samt Zins vom Einleger jederzeit zurückverlangt werden, jedoch ist der Bankkommission das Recht eingeräumt, die Rückzahlungen zu beschränken.“  
Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:  
b. 68,183 Einleger-Conti mit Guthaben von Fr. 45,240,779.70 eventuell aber in der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 6. Verzinsung des Dotationskapitals.

Ausstehende Coupons auf Fr. 1,000,000.— à 3 1/2 % per 31. Dezember 1907 Fr. 35,000.—  
Ausstehende Coupons auf Fr. 4,500,000.— à 4 %:  
2. Coupons per 31. Dezember 1904 à Fr. 20. " 40.—  
5 " " 31. " 1905 à " 20. " 100.—  
2 " " 30. Juni 1906 à " 20. " 40.—  
8 " " 30. " 1906 à " 20. " 60.—  
12 " " 31. Dezember 1906 à " 20. " 240.—  
47 " " 30. Juni 1907 à " 20. " 940.—  
4 " vom Anleihen von 1899, dessen Kapital im Jahre 1903 zurückbezahlt worden ist " 80.—  
4500 Semestercoupons per 31. Dezember 1907 ab Anleihen Fr. 4,500,000 von 1900 4 % " 90,000.—  
Halbjahreszins à 4 % von Fr. 5,000,000 vom 1. Juli 1907 " 100,000.—  
Eingelöste Coupons " 88,500.—  
Fr. 315,000.—

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

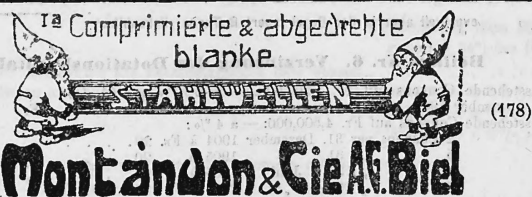
Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzwert	Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzwert	
<b>I. Obligationen.</b>					<b>Uebertrag</b>					
<i>a) Staatsobligationen.</i>					<i>Rückzahlbar</i>					
134	4 % Eidgenössische Rente 1900				3491				3,649,935	
50	4 % Oesterreich. Goldrente ö.f. 50,000 à 250.— 1876	125,000	96	120,000	6	4 1/2 % Anl. II. Hyp. A.-G. Mech. Ziegel- und Backsteinfabriken Nebikou-Gettnau-Horw 1903	6,000	100	6,000	
3	4 % Kanton Luzern 1907	3,000	100	3,000	150	4 1/2 % " II. Hyp. A.-G. Möbel- u. Parquetfabrik Rob.Zemp, Emmenbrücke 1898	1911	75,000	98 1/2	73,875
204	3 3/4 % Kanton St. Gallen 1906	204,000	96	195,840	3	4 1/2 % " I. Hyp. Luzerner Brauhaus A.-G. 1901	1911	3,000	100	3,000
1	3 3/4 % Kanton Luzern 1890	1,000	100	1,000	26	4 1/2 % " I. Hyp. A. G. Hotel Waldstätterhof Luzern 1902	1912	26,000	100	26,000
100	3 1/2 % Schweiz. Bundesbahnen. Von 1911 an	100,000	96	96,000	9	4 1/2 % " I. Hyp. Elektrizitätswerk Rathausen 1897	1910	9,000	100	9,000
<i>b) Gemeindeobligationen.</i>					<i>1904—1910</i>					
9	4 1/2 % Gemeinde Baden 1901	9,000	100	9,000	69	4 1/2 % " I. Hyp. A.-G. Möbel- u. Parquetfabrik Rob.Zemp, Emmenbrücke 1897	1904—1910	69,000	100	69,000
50	4 % Stadt Bulle 1899	50,000	99	49,500	283	4 1/2 % " I. Hyp. A.-G. Mech. Ziegel- und Backsteinfabriken Nebikon-Gettnau-Horw 1895	6monat. Kündigung	283,000	100	283,000
15	3 3/4 % Gemeinde Chaux-de-Fonds 1892	15,000	93	13,950	23	4 1/2 % " I. Hyp. Kurhausgesellschaft Luzern 1898	1904—1908	23,000	100	23,000
50	3 3/4 % Gemeinde Baden (m. Staatsgarantie) 1904	50,000	96	48,000	164	4 1/2 % " A.-G. Bierbrauerei T. Spiess, Luzern 1902	6monat. Kündigung	164,000	100	164,000
10	3 3/4 % Gemeinde St. Gallen 1894	10,000	95	9,500	1052	4 1/2 % " I. Hyp. A.-G. von Moos'sche Eisenwerke Luzern 1905	1917	1,052,000	100	1,052,000
331	3 3/4 % Gemeinde Sursee 1904	331,000	96	317,760	66	4 1/2 % " Schweiz. Hotelgesellschaft I. Hyp. a. d. Hotel Palace Luzern 1905	1916	66,000	100	66,000
47	3 3/4 % Gemeindc St. Gallen 1903	47,000	92	43,240	62	4 % " I. Hyp. Elektrizitätswerk Olten-Aarburg 1903	1908	62,000	96	59,520
148	3 3/4 % Gemeinde Vervey 1904	74,000	93	68,820	90	4 % " I. Hyp. A.-G. Maschinenfabrik Thcod. Bell & Cie., Kriens 1904	1910	90,000	99	89,100
<i>c) Eisenbahnobligationen.</i>					<i>1914</i>					
10	5 % Notes der Southern Railway Co. § 10,000 à 5.15 1907	50,000	96	49,440	25	4 % " I. Hyp. Papierfabrik Perlen 1897 Auslosungen	25,000	99	24,750	
2	5 % Notes Chicago & Alton Railway Colateral Trust § 10,000 à 5.15 1907	50,000	95	48,925	147	4 % " I. Hyp. Brown Boveri & Cie., Baden 1903	1913	147,000	97	142,590
40	4 1/2 % Elect. Bahn Brunnen-Morschach 1904	40,000	99	39,600	50	4 % " " Motor " A.-G. für angewandte Elektrizität 1900	6monat. Kündigung	50,000	96	48,000
110	4 % Pilatusbahn 1888	110,000	100	110,000	7	4 % " Société Filatures Schappe Lyou 1895	6monat. Kündigung	7,000	98 1/2	6,895
33	4 % Elektr. Bahn Stansstad-Engelberg 1898	33,000	99	32,670	1	4 % " Hotel Bürgenstock Bucher & Durrer 1895	6monat. Kündigung	1,000	99	990
300	4 % Schweiz. Centralbahn 1880 bis 1957	300,000	100	300,000	1	4 % " I. Hyp. Hotel Rigi-Luzern 1895	1915	1,000	97	970
100	4 % Schweiz. Nordostbahn (Winterthur-Singen) 1880	100,000	100	100,000	431	3 3/4 % " I. Hyp. Grand Hotel Schweizerhof, Gebr. Hauser Luzern 1895	1905—1931	431,000	96	413,760
4	4 % Ital. Mittelmeerbahn 1901	20,000	99 1/2	19,900	10	3 1/2 % " General Electric Co. Bonds New-York § 10,000 à 5.15 1902	1942	50,000	80	41,200
1	4 % Huttwil-Wohlusbahn 1903	1,000	98	980	6852				6,431,145	
129	4 % Schweiz. Seethalbah I. Hyp. 1904	129,000	95	126,420	240	Schweiz. Bankverein	120,000	650	156,000	
2	4 % Gold Bonds der Missouri Pacific Railway Co. 1905 § 10,000 à 5.15	50,000	84	43,260	240	Bank in Winterthur	120,000	500	120,000	
10	4 % I. ref. Mortgage Bonds der Southern Pacific Railroad Co. 1905 § 10,000 à 5.15	50,000	90	46,350	68	Schweiz. Nähmaschinenfabrik Luzern	34,000	500	34,000	
102	3 1/2 % Gotthardbahn 1895	100,000	96	96,000	20	A.-G. „Lucerna“ Hochdorf	10,000	400	8,000	
222	3 3/4 % Jura-Simplonbahn 1894	111,000	96	106,560	490	Schweiz. Nationalbank	122,500	250	122,500	
39	3 3/4 % Schweiz. Zentralbahn 1894	39,000	95	37,050	30	A.-G. Maschinenfabrik Th. Bell & Cie., Kriens	15,000	500	15,000	
55	3 3/4 % " " 1894	55,000	95	52,250	10	Prior-Aktien A.-G. Möbel- und Parquetfabrik R. Zemp Emmenbrücke	5,000	500	5,000	
15	3 1/2 % " Nordostbahn 1895	15,000	95	14,250	78	Gutenbergbank Zürich	15,600	197	15,366	
<i>d) Bankobligationen.</i>					<i>50</i>					
50	4 % Gutenbergbank für graphische Unternehmungen Zürich 1896	50,000	98	49,000	50	Teigwarenfabrik A.-G. Luzern	12,500	250	12,500	
10	4 % Banque foncière du Jura S. B. 1901	50,000	99	49,500	45	Schweiz. Rheinsalinen	45,000	1270	57,150	
198	4 % Hypothekarbank des Kts. Freiburg Serie M.	99,000	97	96,030	4	Genussschein der „Lucerna“ A.-G. Hochdorf	pro m.	1	1	
30	4 % Bank in Baden 1901 und 1904	150,000	98	147,000	4	Kriegs- und Friedensmuseum Luzern	2,000	1	1	
50	4 % Schweiz. Bankverein 1902 und 1905	130,000	98	127,400	1315				547,018	
186	3 3/4 % Bank in Luzern 1899	186,000	98	183,280					6,431,145	
77	3 1/2 % Banque foncière du Jura Sér. O. 1895	144,500	90	130,050					6,978,163	
<i>e) Industrie-Obligationen.</i>					<b>II. Aktien.</b>					
10	5 % Notes American Telephone & Telegraph Comp. 1907 § 10,000 à 5.15	50,000	94	48,410	240	Bank in Winterthur	120,000	500	120,000	
69	4 3/4 % Anl. Schweizerische Nähmaschinenfabrik Luzern 1901	34,500	100	34,500	68	Schweiz. Nähmaschinenfabrik Luzern	34,000	500	34,000	
289	4 1/2 % " I. Hypot. A.-G. Hotel Monopol Luzern 1899	289,000	100	289,000	20	A.-G. „Lucerna“ Hochdorf	10,000	400	8,000	
143	4 1/2 % " Kalk- und Zementfabriken Karl Hürlemann Brunnen 1904	143,000	100	143,000	490	Schweiz. Nationalbank	122,500	250	122,500	
103	4 1/2 % " I. Hyp. Ofenfabrik Sursee 1903	103,000	100	103,000	30	A.-G. Maschinenfabrik Th. Bell & Cie., Kriens	15,000	500	15,000	
3491	Uebertrag			3,649,935	10	Prior-Aktien A.-G. Möbel- und Parquetfabrik R. Zemp Emmenbrücke	5,000	500	5,000	

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Ingenieur- u. Baubureau **Durrer**, Luzern, Habsburgerstr. 14  
**Spezialität: Bergbahnen**  
 elektrische Bahnen, Wasserwerke (58)  
 Langjährige Praxis. Zahlreiche, ausgeführte Bauten.



**Montandon & Cie. A.G. Biel**  
 Directeur commercial

bien au courant de la fabrication et des affaires d'horlogerie, est demandé tout de suite pour importante fabrique d'ébauches et de montres.  
 Adresser offres avec certificats et prétentions, sous chiffres **T 6155 C**, à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds**. (1121;)

**Incasso- & Effectenbank in Zürich**  
 Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000  
 Ausgabe von 4 1/4 % Obligationen auf 4-6 Jahre fest  
 Die Direktion. (721.)

**Schoop, Reiff & Co.**

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von **Börsenaufträgen** im In- und Ausland.  
**Geldwechsel. Kapitalanlagen**, (174;)  
 An- und Verkauf von **Prämien-Obligationen** (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.